## 20.034 *n* Loi sur le droit international privé. Modification *(Divergences)*

| Droit en vigueur | Projet du Conseil fédéral | Décision du Conseil national | Décision du Conseil des Etats | Décision du Conseil national | Décision du Conseil des Etats | Décision du Conseil national | Proposition de la Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | du 13 mars 2020 | du 15 juin 2021 | du 15 décembre 2022 | du 16 mars 2023 | du 12 septembre 2023 | du 6 décembre 2023 | du 7 décembre 2023 |
| | | | | | | | *Adhésion* |

# Loi fédérale sur le droit international privé (LDIP)

## Modification du ...

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu le message du Conseil fédéral du 13 mars 2020[1],

*arrête:*

1 FF **2020** 3215

| *Droit en vigueur* | *Conseil fédéral* | *Conseil national* | *Conseil des Etats* | *Conseil national* | *Conseil des Etats* | *Conseil national* | *Commission du Conseil des Etats* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | I | I | I | I | I | |
| | La loi fédérale du 18 décembre 1987 sur le droit international privé[2] est modifiée comme suit: | | | | | | |
| **Art. 91**<br>2. Dernier domicile à l'étranger | *Art. 91*<br>2. Élection de droit | | *Art. 91* | *Art. 91* | *Art. 91* | *Art. 91* | |
| [1] La succession d'une personne qui a eu son dernier domicile à l'étranger est régie par le droit que désignent les règles de droit international privé de l'État dans lequel le défunt était domicilié. | [1] Une personne peut soumettre sa succession par testament ou pacte successoral au droit d'un de ses États nationaux. Le disposant doit avoir eu la nationalité en question au moment de disposer ou au moment de son décès. | | [1] ... | [1] *Maintenir (= selon Conseil fédéral)* | [1] *Maintenir* | [1] ... | |
| [2] Dans la mesure où les autorités judiciaires ou administratives suisses sont compétentes en vertu de l'art. 87, la succession d'un défunt suisse qui a eu son dernier domicile à l'étranger est régie par le droit suisse à moins que, par testament ou pacte successoral, le défunt n'ait réservé expressément le droit de son dernier domicile. | [2] Lorsqu'un Suisse a soumis la totalité ou une partie de sa succession à la compétence des autorités suisses (art. 87, al. 2), les biens concernés sont, à défaut de dispositions contraires, présumés soumis au droit suisse. | | ... au moment de son décès. Les Suisses ne peuvent choisir que le droit suisse. | | | ... au moment de son décès. Les Suisses ne peuvent déroger aux dispositions du droit suisse sur la quotité disponible. | |
| | [3] L'élection de droit partielle est uniquement licite | | | | | | |

2 RS **291**

| *Droit en vigueur* | *Conseil fédéral* | *Conseil national* | *Conseil des Etats* | *Conseil national* | *Conseil des Etats* | *Conseil national* | *Commission du Conseil des Etats* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | lorsque le droit suisse est choisi pour les biens se trouvant en Suisse et que ce choix est lié au choix du for suisse pour ces biens ou a un tel for pour conséquence (art. 87, al. 2). | | | | | | |